

کاریگەریی ستراتیژییەتی خویندکاربوونی مەعریفی لەسەر دەستکەوت و لەیادمانەوەی بەباتى ریزمانی کوردى لاى قوتابیانی پۆلی پېنچەمی نامادەبى زەھرا فەرھان مەحمدە

أ.م.د. صباح جليل خليل

Sabah.jalil@ircoedu.uobaghdad.edu.iq
کولیزی پەروەردە ئىبىن روشن بۇ زانستە مەرقا قایقىتىيەكان

پۇختەی توپىزىنەوەكە:

نامانجى توپىزىنەوەكە زانىنى "کاریگەری ستراتیژى خویندکار بوونی مەعریفییە لەسەر دەستکەوت و لەیادمانەوە بابەتى ریزمانی زمانى کوردى لاى خویندکارانى پۆلی پېنچەمی نامادەبى" بۇ بەلەپەننەن ئامانجى توپىزىنەوەكە، توپىزەر نەم گەریمانە سفریيە ئىداواه: - گەریمانە ئىسايى دەخوینەن.

جيوازى بە بەلگەي ئامارى لە ئاستى (0,05) لە نیوان ناوەندى نمرە دەستکەوت و لەیادمانەوە لاى كۆملەئى نەزمۇونى نېيە، كە بابەتى ریزمانى بە ستراتیژى (خویندکار بوونی مەعریفى) دەخوینى ناوەندى نمرە دەستکەوت و لەیادمانەوە لاى كۆملەئى كۆنترۆلکراو كە بابەتى ریزمانيان بە پىنى رېيگا ئاسايى دەخوینەن.

نمۇونە ئىزىزىنەوەكە لە (66) خویندکار لە خویندکارانى پۆلی پېنچەمی نامادەبى پېكھاتۇوه هوپەي (أ) بۇ نواندىن گۈپى كۆنترۆلکراو ھەلبازاردووه، كە (33) خویندکارە، لە كاتىكەدا هوپەي (ب) كۆملەئى نەزمۇونى دەنۋىتىت، كە (33) خویندکارە، توپىزەر تاقىرىدىنەوە دەستکەوتى بۇ ئامارزەكانى توپىزىنەوەكە ئامادەكىردووه، كە پېكھاتۇوه لە (30) بىرگە، پېكھاتۇوه، دەركەوت جيوازى بە بەلگەي ئامارى لە نیوان نمرە خویندکارانى كۆملەئى نەزمۇونى و كۆملەئى كۆنترۆلکراو لە بەرۋەندى خویندکارانى كۆملەئى نەزمۇونى ھەمە، كە بابەتى ریزمانى كۆرديبىان بەپىنى ستراتیژى خویندکاربوونى مەعرىفى لە تاقىرىدىنەوە دەستکەوتى كۆتايلى و لەیادمانەوە دەستکەوت پىن و تۇونە. كلىلى و شەكان - ستراتیژ ، لەیادمانەوە، دەستکەوت ، خویندکاربوونى مەعرىفى

أثر استراتيجية التلمذة المعرفية في التحصيل والاحتفاظ بمادة قواعد اللغة الكردية

عند طالبات الصف الخامس الإعدادي

زهراء فرحان محمد علي

أ.م.د صباح جليل خليل الونداوي

Sabah.jalil@ircoedu.uobaghdad.edu.iq

قسم اللغة الكردية، كلية التربية ابن رشد للعلوم الإنسانية، جامعة بغداد

الملخص

هدف البحث إلى تعرف "أثر استراتيجية التلمذة المعرفية في التحصيل والاحتفاظ بمادة قواعد اللغة الكردية عند طالبات الصف الخامس الاعدادي" ولتحقيق هدف البحث وضعت الباحثة الفرضية الصفرية:

- الفرضية الصفرية:-

لا يوجد فرق ذو دلالة إحصائية عند مستوى (٥٠,٥) بين متوسط درجات تحصيل واحتفاظ طالبات المجموعة التجريبية اللاتي يدرسن مادة قواعد اللغة الكردية بـ(استراتيجية التلمذة المعرفية) ومتوسط درجات تحصيل واحتفاظ طالبات المجموعة الضابطة اللاتي يدرسن مادة قواعد اللغة الكردية بالطريقة الاعتيادية.

وبنحو قصدي اختارت الباحثة (إعدادية مريم العذراء ع للبنات) التابعة للمديرية العامة للتربية بغداد/ الرصافة الثالثة في محافظة بغداد، وتكونت عينة البحث من (66) طالبة من طالبات الصف الخامس الاعدادي، وزعوا على مجموعتين وبطريقة التعيين العشوائي، كافت الباحثة بين طالبات مجموعتي البحث في عدد من المتغيرات، أعدت الباحثة اختبارا تحرسيلاً نهائياً لأداء بحثها، إذ تكون من (30) فقرة من نوع الاختبار من متعدد، وبعد معالجة البيانات إحصائياً، اتضح وجود فرق ذي دلالة إحصائية بين درجات طالبات

المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة ولمصلحة طالبات المجموعة التجريبية اللاتي درسن مادة قواعد اللغة الكردية على وفق استراتيجية التلمذة المعرفية في الاختبار التصيلي النهائي والاحتفاظ بالتحصيل، وفي ضوء نتائج البحث اوصت الباحثة بتوصيات عده منها: امكانية اعتماد استراتيجية التلمذة المعرفية في تدريس مادة قواعد اللغة الكردية للمرحلة الإعدادية، لما أثبتتها نتائجنا هذا البحث من تحسن في المستوى العلمي والتحصيل الدراسي والاحتفاظ بالمادة عند طالبات الصف الخامس الإعدادي.
الكلمات المفتاحية: استراتيجية، التلمذة المعرفية، التحصيل، الاحتفاظ.

The Effect of the Cognitive Apprenticeship Strategy on the Achievement and Retention of the Kurdish Language Grammar

Subject Among Fifth-Grade Secondary School Female Students

Zahraa Farhan Muhammad

Prof. Dr. Sabah Jalil Khalil

Sabah.jalil@ircoedu.uobaghdad.edu.iq

Abstract

The research aimed to identify “the effect of the cognitive apprenticeship strategy on the achievement and retention of the Kurdish language grammar subject among female students in the fifth grade of secondary school”.

The research sample consisted of (66) female students from the fifth year of secondary school. They were distributed into two groups, and by random assignment method, Division (A) was chosen to represent the group. The control group consisted of (33) female students, while Division (B) represented the experimental group with (33) female students.

The researcher prepared a final achievement test for a tool for her research, which consists of (30) multiple-choice items. after processing the data statistically, it became clear that there was a statistically significant difference between the grades of the female students of the experimental group and the control group, and for the benefit of the female students of the experimental group who studied the Kurdish grammar subject according the cognitive apprenticeship strategy in Final

Key word: Strategies, achievement, Cognitive Apprenticeship, etention

بهشی یه کەم: ناساندنی تویژینەوەکە:
کیشەی تویژینەوەکە:

سەختى فېربوونى بابەتى رېزمانى زمانى كوردى تاكۇ ئىستاھىيە و سەختە، سكاراکىرىن لە سەختىيەكەمى بەرددوامە، دەركەوتۈو سەختى رېزمان لە زۆرى ھەلەئى خويىندىكارانى پۇلى پىنجەمى ئامادىيە، ھەرۋەها لەمەدايە ناتوانىن كۆنترۆلى بونىادى و شەكە بە راستى و دروستى بىمن، زۆربەيان و شەكان ئەزبەرددەكەن، بەلام شىوازىيان لاوزە و دەستمۇاژ مەكانيان ھەملۇشاۋىيە، لەگەل ئەمۇھى ئاستى دەستكەمتوو و گۈنگىدەنیان بە بابەتكە نىزمە، توانىيان لەسەر كارپىّىرىنى بە رېزمانى زمانى كوردى لە بوارە جىاواز مەكانى ژيان لاوازە.

(ئەلکلابى, 2022, ل.3)(Ali, 2017)

ژمارىيەك لە گۈنگەرە پەروەردەيى كە لە ناو عىراق بەستراون، لە راسپارەدەكانيان جەختيان لەسەر پەرەپىدانى پرۆسەي فېرکىرىن و پەروەردەيى كەردووھ، لەوانە كۈنگەرە

سییم که له کولیژی ئیین روشد بۇ زانسته مرؤفایتییەکان زانکۆی بەغدا له 4/13/2015 لە ژیر ناویشانى (پەروەردە و فېرکردن کۆلگەی بونیادنانى مرۇقى ھاواچەرخە) بەسترا، جەختى لەسەر دوو ئامانج كردووھ: يەكەم: بەكارھینانى ستراتيژييە نوييەکان له وانھوتىنەو، گونجاویت لەگەل پیویستيیەکانى فېربوون له سەردەمى ئىستا. دووهەم: گەنگیدان بە پەۋەرگارامەكانى خويىندن، لمبەرئەموھى رەمگەزىكى گەنگە له رەمگەزەكانى پەۋەسەي فېرکردن. تویېزىنەوە (Khaleel, 2015) تویېزىنەوە (عابيد، 2020)

(Ahmed, 2021) (Obaid, 2020) تویېزەر راپرسى كراوهى داناوه، ژمارەيمك قوتاپخانەي ئامادەيى سەر بە بەرىيەبەرایمەتى گشتى پەروەردەي روپاسەھى سیيھەمی لەخۆگەرتووھ، راپرسىيەكەملى لەسەر ژمارەيمك لە مامۆستاييانى بابەتى رېزمانى زمانى كوردى دابەشكەردووھ، بۇ مەبەستى وەستا لەسەر رېزەرەي وەلامەكان، دواى كۆكىردنەوە راپرسىيەكان و شىكاركردنىيان ئەنجامەكە بەم شىۋەھىيە: 1-75% ئى مامۆستاييان جەختيان لەسەر بەكارنهھینانى رېڭىغا و ستراتيژە نوييەکان له وتنەوەي بابەتى رېزمانى زمانى كوردى كردووھ. 2-15% ئى مامۆستاييان جەختيان كردووھ كىشەي لَاوازى، سەختى خودى بابەتكانى رېزمانى زمانى كوردى.

3-10% ئى وەلامەكان سەبارەت بە گەنگى نەدانى ھەندىك لە خويىندكارانە بە بابەتى رېزمانى زمانى كوردى، لە سايەھى پېش نەبەستان بە رېڭىغا و ستراتيژە نوييەکان له وانھوتىنەو و ھەستىكەردنىيان بە مەلەل لە بەرانبەر بابەتمەكە، لمبەرئەموھ تویېزەر كىشەي تویېزىنەوە ئىستاي له وەلامانەوە ئەم پەرسىيارە بەم شىۋەھى دىاري كردووھ: ئايا بەكارھینانى ستراتيژى خويىندكار بۇونى مەعرىفە يارمەتى بەرزىكەردنەوە ئاستى دەستكەوتى خويىندن و له يادمانەوە بابەتى رېزمانى زمانى كوردى لەلائى خويىندكارانى پۇلى پېنچەمى ئامادەيى دەدات؟

گەنگى توژىنەوەكە:

گەنگى رېزمانى كوردى له گەنگى خودى زمانى كوردىيە، زمانى كوردى بە راست نانووسىرتى، بە زانىنى بنەرتى رېزمانەكەي نەبىت، ھەرچەندە زمان گەشە بىكەت و فراوان بىت، پیویستى بۇ خويىندى رېزمانەكەي زىياد دەكەت، رېزمان ئامرازىكە بۇ كۆنترۆلەردنى قىسە و راست دەربىرىن و نۇوسىن، ناتوانىن بە دروستى و بەدەر لە ھەملە بخويىنەوە، ھەرۋەها بە راستى بىنۇوسىن، تەنها بە زانىنى بەنەرتى زمانى كوردى نەبىت. (الزرڪوشي، 2021، ل. 4) (Al-Zarkoushi, 2021,p.4)

بەكارھینانى ستراتيژى خويىندكار بۇونى مەعرىفە لە ناو ژۇورى پۇلى خويىندن، يارمەتى بەرزىكەردنەو و چاكتىرەننى ئاستى دەستكەوتى خويىندى خويىندكاران دەدات، ھەرۋەها تووانىيان بۇ پەۋەسە ئەقلىيەكەن گەشە پى دەدات، كە دەبەستەرىتەمە بە جىيەجيڭەرنى مەعرىفە و زىيادىرىنى شىاۋىيان بۇ فيربوونى بابەتى زانستى، ھەرۋەها لەيادمانەمە لە يادەمەرى دەستبەر دەكەت، ھەرۋەها يارمەتى مامۆستا دەدات لەسەر بەدەستەھینانى شارەزايى وانھوتىنەو، كاتىك پلانى پېشۈمختە بۇ وانە دادەنتىت، ھاۋىكەت بەشدارى لە بەرزىكەردنەوە ئاستى دەستكەوتى خويىندن لەلائى خويىندكاران دەكەت. (ابو ھدرە، 2008، ل. 136) (Hadra, 2008,p.136)

دهستکهوت پنودانگی بنهرهتیبه، دهتوانیت کونترولی ئەنجامی خویندکار و پرۆسەی وانھوتنهوه به سەركەوتتوو يان شکست بکات، لە ماوهى بەدیھینانی ئامانجى پەروەردە يان بەدینەھینانی (السلخى، 2013, p.25)، (L. 25، 2013), (Al-Salkhi, 2013, p.25). دهتوانیت لە رىگای دەستکهوت بېرىارى بابەتى سەبارەت بە ڕادە سەركەوتتى رىگاى وانھوتنهوه دەربکات، كە بۇ رىكخستان و ئاراستەكردنى پرۆسەی فېرىكردن بەكارىدەھینىت، هەروەها لايەنى ئەرىنى لە ئەدائى خویندکاران دىيارى بکات، مامۆستا كار لەسەر پالپىشىرىن دەستنىشانكىردىنى لايەنە لاوازەكانى خویندکارن دەكەت، هەروەها كار لەسەر چارەسەرکەرنىيان دەكەت. (ابو جادو، 2012, L. 41) (Abo Jado, 2012, p.41).

لەيادمانھو گۈنگۈرىن ئامانجى پەروەردەيە، جەخت لە ڕۆودانى قېرىبۈون دەكەت، پرۆسەى قېرىبۈونى كارا، كار لەسەر پەرەپېدانى رىگا و لەيادمانھو زانیارىيەكەن لەلائى خویندکاران و رىكخستانىيەن و لەيادمانھو لە يادھورى و گىرانھورى و سوودىيەن لېيان لە ھەلۋىستەكانى زىيانى زانستى لە كاتى گۈنچاوجە دەكەت. (ابو شعيرة و اخرون، 2007, L. 301) (Abu Shair et al, 2007, p.301)

تۈزۈر قۇناغى ئامادەيى بۇ تۈزۈنەمەسى ئىستاي ھەلبىزاردۇوھ، ئەم قۇناغە بە گۈنگۈرىن قۇناغى خویندۇن دادەنرېت، لەبەرئەمەسى رولى گۈنگۈنى لە پېنگەيەنەنى كەسايىتى خویندکاران و پېگىشىتتىيان لە تەممۇنى ھەرزەكارى ھەمە، ئەم قۇناغە گەشە بە توانا و ئاراستە و بەھايان دەدات، بۇئەمەسى كەسايىتتىيان پېكەتەپەمىكى چالۇزى جىڭىرى رىزېھىيەن ئەپەيت، هەروەها بۇ قۇناغى زانكۇ ئامادەيىان بکات. (الحمدانى، 2006, L. 16) (Al-Hamdan, 2006, p.16)

لەسەر بىنەماي ئەمەرى خەستەمانەرەوو، گۈنگۈ تۈزۈنەمەسى ئىستا لەمانە بەجەستە دەبىت:

- گۈنگۈ زمانى كوردى، بېكىكە لە زمانە زىندۇوھەكانى قىسەيى پى دەكەرت، لە عىراق لە دواي زمانى عەرەبى زمانى دووھە.
- گۈنگۈ خویندکار بۇونى مەعرىفە، ستراتىزىكى نوپىيە و دەتوانىت لە رىگايمە خوينىدىنى بابەتى رىزەمانى زمانى كوردى لە دەرروونى خویندکاران خۆشەويست بکات، هەروەها كار لەسەر گەشەپېدانى كارامەيى بېرىكەرنەمەيەن بکات.
- گۈنگۈ ستراتىزى خویندکار بۇونى مەعرىفە لە قېرىكەنلىقى زمانى كوردى و قېرىبۈون، لەبەرئەمەسى وادەكەت خویندکاران كارلۇكىكمەن و بەشدارى بکەن و لە كاتى تېكەلبۈون بە چالاکىيەكانى قېرىكەن بەنڭاكىن، هەروەها بەكارى بەھىنەن.
- گۈنگۈ رىزەمانى زمانى كوردى، كار لەسەر بەھىزكەنلىقى زمانى خویندکاران دەكەت، هەروەها لەسەر وردى دارشتى رىستە و پېكەتەنلىقى بە دروستى رادەھىنەت، هەروەها لەسەر بەكارەھىنەنى وشەكان بە راستى ڕادەھىنەت.
- گۈنگۈ قۇناغى ئامادەيى لەسەر ئەمەرى بەنەمايەي قۇناغى ئامادەكەن و شىاندىنى خویندکارانە بۇ قۇناغى زانكۇنى.

سېيەم: ئامانجى تۈزۈنەمە:

ئامانجى تۈزۈنەمەسى ئىستا بۇ زانىنى: كارىگەرى ستراتىزى خویندکار بۇونى مەعرىفە لە دەستکەوت لەيادمانھو ىيەنە بابەتى رىزەمانى زمانى كوردى لای خویندکارانى پۆلۈ پېنچەممى ئامادەيى.

چوارەم: گریمانەکانى توپۋىزىنەوە:

تۆپۋىزىر بۇ بەدېھىنەنى ئامانجى توپۋىزىنەوەكە دوو گریمانەي سفرى داناوه:

1- گریمانەي يەكمەم:

جياوازى بە بەلگەي ئامارى لە ئاستى (05, 0) لە نىوان ناوەندى نمرەي دەستەكەمتوى خويىندىكارانى كۆمەلمەن ئەزمۇونى نىبىه، كە بابەتى رېزمانى زمانى كوردىان بەپىي (ستراتېتى خويىندىكار بۇونى مەعرىفى) پى و تۈونە، هەروەھا ناوەندى نمرەي دەستەكەمتوى خويىندىكارانى كۆمەلمەن ئەزمۇونى زمانى كوردىان بە رېگاي ئاسايى پى و تۈونە.

2- گریمانەي دووەم:

جياوازى بە بەلگەي ئامارى لە ئاستى (0, 05) لە نىوان ناوەندى نمرەي لەيادمانەوەي بابەتى رېزمانى زمانى كوردى لاي خويىندىكارانى كۆمەلمەن ئەزمۇونى نىبىه، كە بابەتى رېزمانى زمانى كوردىان بەپىي (ستراتېتى خويىندىكار بۇونى مەعرىفى) پى و تۈونە، هەروەھا ناوەندى نمرەي دەستەكەمتوى لەيادمانەوەي رېزمانى زمانى كوردى لاي خويىندىكارانى كۆمەلمەن ئەزمۇونى زمانى كوردى بەپىي رېگاي ئاسايى پى و تۈونە.

پىنچەم: سنورى توپۋىزىنەوە:- توپۋىزىنەوە ئىستا بەمانە دىاري دەكريت:

1- بەریوبەرایەتى گىشتى پەروردەي بەغدا روسافەي سىيەم.

2- نموونەپەك لە قوتباخانەكاني ئامادەيى بەيانىانى سەر بە بەریوبەرایەتى پەروردەي بەغدا روسافەي سىيەم.

3- نموونەي خويىندىكارانى پۇلى پىنچەمى ئامادەيى لە قوتباخانەي ھەلبىزىردار او بەمبەست ئامادەيى مرىم العذراء (ع) بۇ كچان).

4- ژمارەي بابەتكانى بابەتى رېزمانى زمانى كوردى بېياردارو بۇ وىتنەوەي لە ماوەي وەرزى خويىندى يەكمەم لە سالى خويىندى (2021 - 2022)، بابەتكان ئەممانتىن: (جيئاوهكاني كەسى سەربەخۇ و لكاو، ناو لە ropyو ژمارەوە، ناو لە ropyو ناسىنەوە، كارى راپردوو، كارى رانەبردوو، كارى داخوازى).

شەشم: دىاريىكىرنى زاراودەكان:

يەكمەم: ستراتېتى Strategy

- **الحيلة (2002)** برىتىيە لە: "كۆملەيىك رېگاي وانھوتنمەوەي پلان بۇ دانراوى پىشۇمختە، بۇ جىيەجىكىرنى وانھوتنمەوە، بۇ بەدېھىنەنى ئامانجى دىاريىكىردار بەپىي تواناي رمىسارو" (الحيلة، 2002، ل. 52) (Al-Hila, 2002, p.52)

دۇوەم: خويىندىكار بۇونى مەعرىفى: Cognitive Apprenticeship

- **أحمد (2014)** برىتىيە لە: "ستراتېتى پشت بە پەميرەوکەن و ئەداكردن دەبەستىت، وەكۆ پىشەگەرەكان يان ميكانيكىيەكان، پشت بە ھەمان بىرۇكەي لاساپىكىردىنەوە دەبەستىت، خويىندىكار لە رېگايەوە و لە رېگاي يارمەتى و رېنەمەي لەلايمىن مامۆستا فىردىبىت" (أحمد، 2014، ل. 6) (Ahmed, 2014, p.6)

سىيەم: دەستەكەمەت Achievement

- **جبر (2007)** برىتىيە لە: "گەھىشتن بە ئاستى دىاريىكىردار لە توانايى لە خويىندى دىاريىكىردارى، بە تاقىكىردىنەوەي پەرواپىكىردارو" (جبر، 2007، ل. 7) (Jabr, 2007, p.7)

چواره: لمیادمانهوه:-

- **أبو فلجة (1996)** بریتییه له: " رادهی توانای خویندکار لمسمر لمیادمانهوهی چه مکه زانستییه کانی خویندن، دوای ماوهیه کی دیاریکراو له خویندنی، به هوی تاقیکردنوهی دستکمومتی پیشواو پیوراوه" (أبو فلجة, 1996, ل. 30) (Abu Falja, 1996, p.30):

پینجهم: ریزمان له رووی زاراوهی:

- **البجة (2000)** بریتییه له: "کومهلهیک یاسا و پرسنیپی زمانهوانی، به سیماهیک له سیماکانی زمان داده نریت، همروهها بملگمه لمسمر شارستانیمتی و گهیشتی به قوناغی پیگهیشن و تمواوبوونی" (البجة, 2000, ل. 497) (Al-Baja, 2000, p.497)

بهشی دووهه: تهوه ری یهکهم: چوارچیوهی تیوری:

ستراتیزی خویندکار بوونی مهعریفی

۱- تایبەتمەندىيە کانی خویندکار بوونی مهعریفی:

۱- هممود ئەمۆهی به خویندکار دەدریت، ئەركى جىيەجىكىرنىن به شىوهى فېرکردنى هەرھۇزى.

2- ئەمۇ ئەركانەي به خویندکاران دەدریت، لە رېگاى بەستەمۆهی به جىهانى راستەقىنه پالنھىرييە بۆيان.

3- پىويستە كاركىرن لە چوارچیوهی ئەركى راستەقىنه بىت، كە ئەمۇ ئامانچە دەنۋىنىت مەبەستە بەلدىيەنریت.

5- ئەركەكان پالنھىرين بۇ خویندکاران، لە رېگاى بەھاكەي كە بەستەراوەتەمۆه به جىهانى واقيعى. (Brill, Kim,Galloway,2001,p.91)

۲- بنەمای ستراتیزی خویندکار بوونی مهعریفی:

1- ستراتیزی خویندکار بوونی مهعریفی بەشدارى لە گواستەمۆهی خویندکار لە قوناغى تېگەيشتن بۇ قوناغى دىكە دەكتات، بریتییه له جىيەجىكىرنى هەلۋىستى دېكە.

2- تیورى كۆنترۆلكردن و سەرەمربۇونى خویندکار لمسمر پرۆسەمى فېرکىرن.

3- بە شىوهىهىكى فراوان گىرنگى به راھينان و لايمى زانسى دەدات، كە كار لمسمر پەيدانى كارامەيى مەعرىفى و ئەقلى دەكتات.

4- بە شىوهىهىكى فراوان كار لمسمر ژىنگەمى فېربوونى كارا دەكتات.

5- ستراتیزی خویندکار بوونی مەعرىفى جەخت دەكتاتە سەر راھينانى خویندکار لمسمر لايمى كارامەيى و پەميرەوکىرنى كارەكان بە دەستەكانى. (Brill, Kim, Galloway, 2001, p.91)

4- ھنگاوهەكانى خویندکار بوونی مەعرىفی:

لە رېگاى زانيارىيەكەكانى توېزەر لمسمر توېزىنەمۆكەكانى پىشواو، كە ھنگاوهەكانى ستراتیزی خویندکار بوونی مەعرىفىيەن ورگەرتۇوە، بىنى جياوازى لە نىوان توېزىنەمۆكەكان ھېيە، لە توېزىنەمۆى (ذوقان, 2012) كە "نمۇونە - رېكخىستن- رامان - شەرقەمکىرن - راھينان" ورگەرتۇوە، هەرھۇزە توېزىنەمۆى (جحیج, 2015) كە "نمۇونە - رېكخىستن - شەرقەمکىرن - راھينان - رامان - گۆزارشىكىرن - دۆزىنەمۆ" ورگەرتۇوە.

له سمر بنهمای ئەم ڕوونکردنەوە، تۆیزەر ستراتیزى فېرکردنى بۇنىادنراوى بەپىشى شىاۋى خويىندكار بۇونى مەعرىفى تىبەينى كردووە، ئەو ستراتیزىيانە نموونە - رىخستن - راھىنەن - رامان - گۈزارشتىكىرىن - دۆزىنەوە دەگرىيەتەوە، تۆیزەر پوختەي كردووە:

1- نموونە (Modeling)

برىتىيە له ھەنگاوى يەكمەم، كە مامۆستاي زمانى كوردى دەكتات بە ڕوونکردنەوە پرۆسەسى بىركردنەوە، لمۇ ھەنگاوه پرۆسەكان و ستراتيزييەكان و نموونە ئەركەكان بۇ شۇقەمكىرىنەوە ھۆكاري ڕوودانى ديارىدەيەكى ديارىكراو دەختەرەوە، هەروەها بۇ ناونانى باپتەتە بەكارهاتوومكان لە كاركرىن، بە ھۆى ھەلبىزاردىنيان، لمەرئەمەن گۈنگى چارسەر كردى كىشىيەك و جىيەجىكىرىنە ئەركەكە لمەرەدم خويىندكارن، پىيوىستە لەسمر تۆيىزەر جىيەجىكىرىنە كىردارى بۇ ئەداكىرىنەكە بدات.

2- رىخستن (Scaffolding)

لمۇ ھەنگاوهدا مامۆستاي زمانى كوردى كۆمىلەك پرسىيار دەختەرەوە، داوا لە خويىندكاران دەكتات و ھەلەميان بەدەنمەوە، مامۆستا لە كاتى پىيوىست يارمەتى پىشكەمشى خويىندكاران دەكتات (yar-mەtى كاتى) بە مەبەستى ئەمە خويىندكارام كارامەي و توانا بەدەست بەيىن، هەروەها بتوانن ئەركەكان بە شىوهى تاكەكەسى ئەنجام بەن، بەن ناوه ناونراوە، لمەرئەمەن پالپىشى تىيايدا كاتىيە. (Johnson, 1992, p.88)

3- راھىنەن (Coaching)

مامۆستا چاودىرى ئەدەي خويىندكاران لە جىيەجىكىرىنە ئەركى فېرکردن دەكتات، بۇ رىيگىرەن لە دووركەمەتەوە و دەرچوون لە ئەركە و پالپىشىكىرىنەن لە كاتى پىيوىست، هەروەها تۆماركىرىنە تىبىننەيەكانىان و ھەلسەنگاندىنى حاللىتى مەعرىفى.

4- رامان (Reflection)

لمۇ قۇناغەدا رامان لە ھەنگاوانە دەكىرىت، كە مامۆستا پەميرەوە بۇ جىيەجىكىرىنە ئەركى فېرکردن و شىكاركىرىنە ئەداكان لمەر ရۇشنايى نموونە پرۆسەكان و پىداچوونەوە بە كوششەكان بۇ ئەنجامدانى ئەركى فېرکردن لە رىيگائى بەراوردىكەنى پرۆسەنى چارسەر كردى كىشەكان كە مامۆستا ھەيەتى.

5- گۈزارشتىكىرىن (Articulation)

لمۇ قۇناغەدا خويىندكار دەستدەكتات بە خستەرەوۇي ئەنجامى مەعرىفەي پىشىتۇن يان نۇوسىنى دەستى لە رىيگائى گفتۇگۇ يان ڕوونکردنەوە بە شىوهى زارەكى يان نۇوسىنى دەستى لە رىيگائى گفوگۇ يان ڕوونکردنەوە.

6- دۆزىنەوە (Exploration)

ئەمە كۆتا قۇناغە لە ھەنگاومكانى ستراتيزىيەكە، كە لە رىيگائى ھاندانى خويىندكارەكان لەسمر دانانى گرىيمانە بۇ تاقىكىرىنە مامۆستا دەگات بە وەلامى راست، هەروەها گەران بەدوای بېرۆكە و دىد و بۆچۈونى جىلاواز و ھەلبىزاردىنى و ھەلەمەي راست بۇ گەيشتن بە بنەمائى كۆتاىيى، كە خويىندكارەكان دۆزىييانەتمەوە، شىوهى (4) ھەنگاومكانى ستراتيزى خويىندكار بۇونى مەعرىفى ڕوون دەكتاتمۇه.

همنگاره‌کانی خویندکار بروونی مه‌عريفی



شیوه‌ی (4) همنگاره‌کانی ستراتیژی خویندکار بروونی مه‌عريفی

رولی خویندکار له ستراتیژی خویندکار بروونی مه‌عريفی

1- خویندکار تموری پرسه‌ی فیربرونه.

2- خویندکار رولی گرنگ دهینیت، وکو تبیینیکردن و بینین و بیستان له قوناغی (نمونه‌ی).

3- خویندکار دستدهکات به جیمه‌جیکردن ئهرکی فیرکردن و کارکردن له چوارچیوه‌ی گروپ له قوناغی (رکختن).

4- خویندکار رولیکی گرنگ دهینیت، هملدستیت به گەران و پشکنینی زانیاربیه‌کان، له سەرچاوه جیاواز‌مکانی فیربرون، بۆ بەدەبەینانی ئامانجە‌کانی فیربرونی دیاریکراو، له ریگای بەشداربۇونى و کارلیکردنی کۆمەلايەتی له گەم مامۆستا، يان لمگەملا ھاپریکانی له قوناغی (راهینان).

7- خویندکار ھەولی گشتاندنی ئمو ئەنجامانه دەدات، له ھەلۋىستە نوييەکاي فیرکردن له قوناغی (دوزینه‌وھ) پېيان گەشتىوھ. (السعدي ، ٢٠١٥ ، ل. ٦٠ - ٦١) (Al-Saadi, 2015, p.60-61)

بەشى دووهم: تمورى دووهم: توپىزىنەوەکانى پېشىوو (Previous studies) يەكەم: خستەرەپەرى توپىزىنەوەکانى پېشىوو

ئ- توپىزىنەوە عمرەببىيەکان:

1- توپىزىنەوە ابو ھدرە (2008)

2- توپىزىنەوە ذوقان (2012)

خىشته‌ی (١)

خستەرەپەرى توپىزىنەوەکانى پېشىوو

نامنچه کان	نمودونه	نمایاری	قمهاره	بابهتی	نائستی	برهگز	شوینی	نامانچی	نامنچه کان	نامنچه کان
نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان	نامنچه کان
گردنگرین ئەنچامەکان	پیوانه بیرکردنوھ دەھىنەرانە و تowanالەسەر چارسەركر دۇنى كىشەكائيان لە وانھوتھوھ بە شىوازى خويىندكار بۈونى مەعرىفى	پیوانه بیرکردنوھ دەھىنەرانە و تowanالەسەر چارسەركر دۇنى كىشەكائان و ئامادەكردۇنى تاقىكىردنوھ ى كۆتايى	(١٤١) خويىندكار	بابهتى زانست	سەرتا بى	نېر و مى	ئوردن	كارىگەرى شىوازى وانھوتھوھ دانراو لەسەر خويىندكار بۈونى مەعرىفى لە وتتھوھى زانست بە خويىندكار از قۇناغى بنھەرتى لە گەشەپىدانى بیرکردنوھ ى دەھىنەرانە و تowanالەسەر چارسەركر دۇنى كىشەكائيان	ابو هدرە 2008	
گردنگرین ئەنچامەکانى تۈزۈنەمەكە پېشىتىسى گەيشتۇوه، بىزىسى جياوازى بە بەلگەمى ئامارى لە تاقىكىردنوھ ى دەستكەمەتى كۆتايى و لە پېسەرلى بىرکردنوھ ى زانستى لە جىيەجىنەكىردن ى كۆتايى ھەيمە، ئەمە لە	تۈزۈر رېيەرنىكى بۇ مامۆستا و تاقىكىردنوھ ى دەستكەمەتى و پیوانە بىرکردنوھ ى زانستى ئامادەكردوو ھ	149 خويىندكار	زانست	قۇناغى ناۋەند ى	نېر و مى	فەلمەستى ن	كارىگەرى بەكارھىنەنلى شىوازى خويىندكار بۈونى مەعرىفى لە وتتھوھى زانست لە دەستكەمەتى خويىندكارى پەۋلى دەيىمەتى بنھەرتى و گەشەپىدانى بیرکردنوھ ى زانستىيان	ذوقان 2012		

بهرژموندی						
ئەزمۇونىيە.						

بەشى سىيەم: رىبازى توپىزىنەوه و رىيكارەكانى
ئەم بەشە ديارىكىردى تۈپىزىنەوه و كۆملەگەكمى و هەلبىزاردە نموونەكمى و
رىيكارەكانى ئامادەكردى ئامازەكانى لمخودەگرېت، هەروەها ئامازەكردن بە ئامازە
ئامارىيەكانى لە توپىزىنەوهە بەكارھاتۇون، چى لە رىيكارەكانى يان لە شىكاركىردى
ئەنچامەكانى بىت.

يەكەم: رىبازى توپىزىنەوه:

توپىزەر بۇ بەديھىنانى ئامانجى توپىزىنەوهە رىبازى ئەزمۇونى پەيرەوكىردوو،
لەبەرئەوهى گونجاوه بۇ رىيكارەكانى توپىزىنەوه و گەيشتن بە ئەنچام، هەروەها رىبازى
ئەزمۇونى يارماھى توپىزەر دەدات لە دەستكەمەتى وەلام بۇ پرسىيارەكانى توپىزىنەوه و
سەرورەبۇون بەسىر لايەنەكانى ئەزمۇونەكە و گۇراوه ناوخۇيىەكان. (عبد الرحمن
والصافى ، ۲۰۰۵ ، ل. ۱۲۲)(Abdul Rahman and Al-Safi, 2005, p.122)

دووەم: نەخشە ئەزمۇونى (Experimental Design)

توپىزەر پشتى بە دىزايىنى ئەزمۇونى كۆنترۆلکراوى بەشەكى بەستووه كە گونجاوه بۇ
بارودۇخى توپىزىنەوهى ئىستا، نەخشەكە بە شىۋىيەمە لە شىۋوھى (5) هاتووه:-

نامازى تاقىكىردنەوه	گۇراوى سەربەخۇ	گۇراوى پاشقا	كۆملە
دەستكەمەت و لەيادمانەوه	دەستكەمەت - لەيادمانەوه	ستراتېزى خويىندكار بۇونى مەعرىفي	ئەزمۇونى
		رىيگاي ئاسايى	كۆنترۆلكردن

شىۋوھى (5) نەخشە ئەزمۇونى بۇ توپىزىنەوه

كۆملەگە خويىندكاران و نموونەكمى:-

دواى ئەوهى توپىزەر ئۇ خويىندڭەمەي ديارىكىردى، كە ئەزمۇونەكمى تىادا جىبىھەجى دەكتات،
بەپىي نۇوسراوى ئاسانكارى ئەركەكە سەردانى خويىندڭەكمى كىرىد، كە لە بەرييەبەرايمەتى
گشتى پەروردەمى بەغدا روسافەمى سىيەم دەرچووه، پاشقاى (2)، بىنى ئامادەيىەكە دوو
ھوبە لە خويىندكارانى پۇلى پىنچەمە ئامادەبىي لمخودەگرېت، ھۆبەكانى (ئ - ب)، ژمارەسى
خويىندكارانى (76) خويىندكار، بە رىيگاي راکىشانى ھەرمەمەكى ھۆبەمى (ئ) ھەلبىزاردۇو بۇ
نواندى كۆملەھى ئەزمۇونى، كە بابەتى رېزمانى زمانى كوردى بەپىي (ستراتېزى خويىندكار
بۇونى مەعرىفى) دەخويىن، لە كاتىكدا ھۆبەمى (ب) ھەلبىزاردۇو بۇ نواندى كۆملەھى
كۆنترۆلکراو كە بابەتى رېزمانى زمانى كوردى بە رىيگاي (ئاسايى) دەخويىن، ژمارەسى
خويىندكارانى ھەر دوو ھۆبەكە گەيشتۇو بە (76) خويىندكار، بە شىۋوھىمەك (38) خويىندكار لە
ھەر ھۆبەمەك، دواى دوورخستتەوهى خويىندكار، كە ژمارەيان لە ھەر
ھۆبەمەك گەيشتۇو بە پىنچ خويىندكار، ژمارەنى كوتايى تاكەكانى نموونەكە بۇوه بە (66)
خويىندكار، (33) خويىندكار بۇ كۆملەھى ئەزمۇونى، (33) خويىندكار لە كۆملەھى
كۆنترۆلکراو، ھۆكارى دوورخستتەوهى خويىندكارانى كەمتوو، لەبەرئۇمە بە مەعرىفەمى

پیش‌سویان لهو بابمانه هبیه له کاتی ئزمونه‌که دهیخوین، ئهو شارهزاییمیان کاریگمری له وردی ئعن GAMİ تویزینه‌که دهیت، لمبه‌ئمه‌هی له پیشدا ههمان ئهو بابمانه‌یان له سالی پیش‌سو خویندووه، ئهوش کاریگمری له دروستی و سه‌لامه‌تی ناوچوی ئزمونه‌که دهیت، لمبیر ئهو زانیاریانه تویزه‌ر تنه‌ها خویندکاره که توونه‌کانی له ئعن GAMİ که دوورخسته‌تموه، به‌لام له ناوی هولی هیشتونه‌تموه، بۆ پاریزگاریکردن له سیستمی خویندنگه، خشته‌ی (3) ئهوه رnoon دهکاته‌موه.

خشته‌ی (3)

ژماره‌ی خویندکارانی کومله‌کانی ئزمونی و کونترولکراو پیش دوورخسته‌وه و دواى دوورخسته‌وه

کومله	هوبه	ژماره‌ی خویندکاران پیش دوورخسته‌وه	دوورخسته‌وه	ژماره‌ی خویندکاره مکان دواى دوورخسته‌وه
ئزمونی	ئ	38	5	33
کونترولکراو	ب	38	5	33
کوى		76	10	66

چوارم: يەكسانی کومله‌کانی تویزینه‌وه:

تویزه‌ر پیش دەستکردن به وانوتته‌وه گرداری جهختی لەسەر يەكسانی ئامارى خویندکارانی کومله‌کانی تویزینه‌وه له ھەندىك گوراو كردووه، كە باوه‌رى وايە كاریگمەريان له دروستی و سه‌لامه‌تى ئزمونه‌که و وردی ئعن GAMİ کە دهیت، گوراوه‌کان بەوشبوه بە:

- 1- ئاستى زيره‌کى.
 - 2- تەمنى كاتى خویندکارانى هەزمارکراو بە مانگ.
- 1- ئاستى زيره‌کى:-**

تویزه‌ر پىشى بە تاقىكىرنەوهى راچىن (Raven) بۆ زيره‌کى بەستووه، له بنەماوه ئەم تاقىكىرنەوهى لەسەر ژينگەي عېراقى ئەنجامدراوه (الدیاع و آخرون ، ۱۹۸۳، ل، ۶۰) Dabbagh et ah, 1983, p.60) بۆ لېكۈلىنەوهى له يەكسانی کومله‌کانی تویزینه‌وه، تویزه‌ر فۇرمى تايىھەتى بۆ وەلمدانووهى تايىھەتەندىيەکان ئامادەكىردووه، ھەروەھا دابەشى كردووه له نىوان خویندکارانی کومله‌کانى تویزینه‌وهى ئزمونى و کونترولکراو، پىكھاتووه له شەست پرسىيار و شەست خولەکى خاياندووه، ھەر پرسىيارىكى لەسەر يەك نمرە راست و ھەملەكىردووه، ناوەندى هەزماركىردن بۆ كومله‌ى ئزمونى گەيشتۇوه بە (32,090) نمرە، لە كاتىكىدا ناوەندى هەزمارى كومله‌ى كونترولکراو گەيشتۇوه بە (32,484) نمرە، پاشکۈ ئەستى بەلگەى (2)، بە بەكارھىنانى تاقىكىرنەوهى تائى بۆ دوو نموونەسى سەربەخۇ (t-test) بۆ زانىنى بەلگەى جىاوازى لە نىوان ھەزمارى كومله، دەركەمتووه جىاوازى بە بەلگەى ئامارى له ئاستى بەلگەى (0,05) لە نىوان ناوەندى نمرەى كومله‌کانى تویزینەدا نىيە، ئەگەر بەھا تائى هەزمارکراو (0,146)، ئهوه بچووكترە لە بەھا تائى خشته‌يى كە گەيشتۇوه بە (2.000) بە نمرە ئازادى (64)، ئهوه بەلگەمە لەسەر ئهۆهى كومله‌کانى تویزینه‌وه يەكسانن لهو گوراوه، خشته‌ی (4) ئهوه رnoon دەكتاتوه.

خشتہی (4)

ناوهندی ژمیره‌ی و لادانی پیوهری و جیاکاری و بـهـهـای تـائـی هـهـژـمـارـکـراـو و خـشـتـهـی بـوـ
هـهـرـدوـو کـومـمـلـهـی ئـهـزـمـوـونـی و کـونـتـرـؤـلـکـراـو لـه نـمـرـهـی زـیـرـهـکـی

نـاسـتـیـ بـهـلـگـهـیـ یـ	بـهـهـای تـائـی		نـمـرـهـیـ نـازـادـ	جـیـاـکـارـی	لاـدانـیـ پـیـوـهـرـی	ناـوهـنـدـیـ ژـمـیرـهـیـ	ژـمـارـهـیـ تـاـکـمـکـاـنـیـ نـمـوـونـهـ	کـومـمـلـهـ
	خـشـتـهـیـ یـ	هـهـژـمـارـکـراـوـ وـ						
بـیـ بـهـلـگـهـیـ یـ	2.000	0.146	64	124.14 4	11.14 2	32.09 0	33	نـهـزـمـوـونـیـ
				116.94 5	10.81 4	32.48 4	33	کـونـتـرـؤـلـکـراـوـ وـ

2- تـهـمـهـنـیـ کـاتـیـ هـهـژـمـارـکـراـوـ بـهـ مـانـگـ:-

ناوهندی تـهـمـهـنـیـ خـوـینـدـکـارـانـیـ کـومـمـلـهـیـ نـهـزـمـوـونـیـ گـمـیـشـتـوـوـهـ بـهـ (221.878) مـانـگـ، نـاـوهـنـدـیـ تـهـمـهـنـیـ خـوـینـدـکـارـانـیـ کـومـمـلـهـیـ کـونـتـرـؤـلـکـراـوـ گـمـیـشـتـوـوـهـ بـهـ (219.363) مـانـگـ، لـهـ کـاتـیـ بـهـکـارـهـیـنـیـ تـقـیـکـرـدـنـهـیـ تـائـیـ (t-test) بـوـ دـوـوـ نـمـوـونـهـیـ سـهـرـبـهـخـوـ بـوـ زـانـیـنـیـ بـهـلـگـهـیـ جـیـاـوـازـیـ ئـامـارـیـ، دـهـدـکـهـوـیـتـ جـیـاـوـازـیـ بـهـ بـهـلـگـهـیـ ئـامـارـیـ لـهـ نـاسـتـیـ (0.05) نـیـیـهـ، بـهـ نـمـرـهـیـ نـازـادـیـ (64). نـمـوـهـ بـهـلـگـهـیـ لـهـسـرـ نـهـوـهـیـ کـومـمـلـهـکـانـیـ توـیـزـیـنـهـوـهـیـ نـهـزـمـوـونـیـ وـ کـونـتـرـؤـلـکـراـوـ ئـامـارـیـ یـهـکـسـانـ لـهـ تـهـمـهـنـیـ کـاتـیـ، خـشتـهـیـ (5) نـمـوـهـ ړـوـونـ دـهـکـاتـمـوـهـ.

خـشتـهـیـ (5)

ئـهـنـجـامـیـ تـاقـیـکـرـدـنـهـیـ تـائـیـ بـوـ تـهـمـهـنـیـ کـاتـیـخـوـینـدـکـارـانـیـ کـومـمـلـهـیـ توـیـزـیـنـهـوـهـیـ هـهـژـمـارـکـراـوـ
بـهـ مـانـگـ

نـاسـتـیـ بـهـلـگـهـیـ یـ لـهـ ئـاسـتـیـ 0,05	بـهـهـای تـائـی		نـمـرـهـیـ نـازـادـ	جـیـاـکـارـی	لاـدانـیـ پـیـوـهـرـی	ناـوهـنـدـیـ ژـمـیرـهـیـ	ژـمـارـهـیـ تـاـکـمـکـاـنـیـ نـمـوـونـهـ	کـومـمـلـهـ
	خـشـتـهـیـ یـ	هـهـژـمـارـکـراـوـ وـ						
بـیـ بـهـلـگـهـیـ یـ ئـامـارـیـ	2.000	0.711	64	155.29 7	12.46 1	221.87 8	33	نـهـزـمـوـونـیـ
				257.86 3	16.05 8	219.36 3	33	کـونـتـرـؤـلـکـراـوـ وـ

۱- دـارـشـتـنـیـ ئـامـانـجـهـکـانـ:

توـیـزـهـرـ بـوـ بـابـهـتـیـ بـرـیـارـدـاوـ پـشـتـیـ بـهـ دـارـشـتـنـیـ ئـامـانـجـیـ رـهـفـتـارـیـ بـهـسـتـوـوـهـ، بـوـ تـاقـیـکـرـدـنـهـوـهـ لـهـسـمـرـ سـیـ ئـاستـتـ بـوـ پـوـلـینـکـرـدـنـیـ بـلـومـ (Bloom) لـهـ بـوارـیـ مـهـعـرـیـفـیـ، بـرـیـتـینـ لـهـ (بـهـیـدـهـاتـنـهـوـهـ وـ تـیـگـمـیـشـتـنـ وـ جـیـیـهـجـیـکـرـدـنـ)، توـیـزـهـرـ (59) ئـامـانـجـیـ رـهـفـتـارـیـ بـوـ ئـهـوـ بـابـهـتـانـهـ دـارـشـتـوـوـهـ، کـهـ مـاوـهـیـ نـهـزـمـوـونـهـکـهـ بـهـ دـارـشـتـنـیـ سـمـرـهـتـایـیـ دـهـیـلـیـتـهـوـهـ، بـهـ پـشـتـ بـهـسـتـانـ بـهـ سـمـرـچـاـوـهـ وـ ئـهـدـهـبـیـاتـ لـهـ وـانـهـتـمـهـوـهـ بـابـهـتـیـ رـیـزـمـانـیـ زـمـانـیـ کـورـدـیـ وـ رـیـگـایـ وـتـمـوـهـیـ،

ژماره‌ی ئامانجە رەفتارىيەكان بە دارشتنى سەرتايى لە هەر بوارىك بەو شىۋىدە بۇوه: بە شىۋىدەك (23) ئامانج لە ئاستى بەيداھاتنەوە، (19) ئامانج لە ئاستى تىڭىشتن، (17) ئامانج لە ئاستى جىبەجىكىردن.

خشتەمى (11)

ژماره‌ی ئامانجە رەفتارىيەكان بە شىۋىدە كۆتا ياباھتەكانى باپەتى رېزمان

كۆى	ژماره‌ی ئامانجە رەفتارىيەكان				بابەت	ز
	لىعىادەتتەنەوە	تىڭىشتن	جىبەجىكىردن	وانەي يەكمم جىناواھ كەسىيە كان		
7	1	2	4	(سەرەخۆكان - لكاوه كان)	وانەي يەكمم جىناواھ كەسىيە كان	1
13	3	6	4	(ناولە رووی ژمارەوە)	وانەي دوووه	2
11	4	4	3	(ناولە رووی ناسىنەوە)	وانەي سىتىيەم	3
10	2	3	5	(دەممەكانى كار / كارى رابوردوو)	وانەي چوارم (دەممەكانى كار / كارى رابوردوو)	4
11	5	2	4	(كارى رانبۇردوو)	وانەي بىنجه م	5
7	2	2	3	(كارى داخوازى)	وانەي شەشەم	6
59	17	19	23		كۆى	

3- ئامادەكردىنى پلانى وانھوتتەنەوە:

مەبەست لە پلانى وانھوتتەنەوە، بۇچۇنلىق پىشومختىيە بۇ ھەملویستەكان و رېكارەكانى وانھوتتەنەوە، كە مامۆستا و خوینىدكارەكانى دەتوانى ئامانجى فيئىرىكىردىنى دىيارىكراوى پى بەدىيەينىن، ئەم پرۆسەيم ئامانجەكان و ھەلبىزاردەنلىق رېڭاكان لەخۇدەگىرىت، كە يارمەتى بەدىيەينىنلىق دەدات (Jamel, 2002, p.23)،

لەپەرئەمە ئامادەكردىنى پلانى وانھوتتەنەوە بە يەتكىك لە پېنداوېستىيەكانى وانھوتتەنەوە سەرەكتۈو دادەنرېت، توپۇزىر پلانى وانھوتتەنەوە بۇ ئەم بابەتىنە ئامادەكردوو، كە لە ئەزىزمۇنەكە دەيانلىتىتەن، بابەتەكان شەش بابەتن لە كەنلىي بابەتى (زمان و ئەدبى كوردى) بۇ خوینىدكارانى كۆمەلمەكانى توپۇزىنەوە بە پىيى ستراتىيىزى (خوینىدكار بۇونى مەعرىفى) كە تايىمەت بە خوینىدكارانى كۆمەلمە ئەزىزمۇننى، ھەروەھا بە پىيى رېڭىكاي ئاسايى، تايىمەت بە خوینىدكارانى كۆمەلمە كۆنترۆلکراو،

4- دارشتنى بېرگەكانى تاقىكىردىنى تەنەوە:-

كۆى ژمارەي بېرگەكانى تاقىكىردىنى دەستكەوت گەيشتۈو بە (30) بىرگە، لموانە (26) بىرگە ئاقىكىردىنى له جۆرى ئاقىكىردىنى بابەتىيە (تەواو كارى، تاقىكىردىنى له فەرە وەلام و راست و ھەلە)، (4) بىرگە ئاقىكىردىنى له جۆرى ئاقىكىردىنى (وتارىيە) وەلام كورتە.

5- رىزبەندى بېرگەكانى تاقىكىردىنى تەنەوە:-

توپۇزەران لە رىزبەندى ئاقىكىردىنى بېرگەكانى تاقىكىردىنەوە پىشىيان بە چەندىن رېڭا بەستۇو، ھەندىيەكىان بە پىيى شىۋو ۋىزبەندىيان كردوو، ھەندىيەكى دىكەميان بەپىي ناومرۇك و ھەندىيەكى دىكەميان بەپىي سەختى يان بەپىي ئاستى ئەقلىي خوینىدكاران رىزبەندىيان كردوو (ملحم، 2000، ل. 224) (Melhem, 2000, p.224) توپۇزەر پىشى بەو رىزبەندىيە ئاقىكىردىنى بېرگەكانى تاقىكىردىنەوە بەستۇو، كە بەپىي شىۋو ئامادەكراو، لەگەل ۋەچاوكىرىنى رىزبەندىدان

بپی‌ی (سی) پولینی بلوم (Bloom) له بمهاده‌هاتنهوه دهست پی دهکات، به جنیه‌جیکردن کوتایی دیت، برگه‌کانی تاقیکردنمهوه بهو شیوه‌یهی خوارهوه بهیه‌کمهوه بھستراونهتهوه:
 ئ- تاقیکردنمهوه بابهتی: تاقیکردنمهوه تھواوکاری تاقیکردنمهوه له فره و لام، تاقیکردنمهوه راست و همله.

ب- تاقیکردنمهوه و تاری: و لامی کورت.

6- راستگویی تاقیکردنمهوه:-

ئ- راستگویی دیاردہیی:-

تویژمر جهختی لصمر پشت بھستانی ریزه‌ی (80%) له ریکه‌وتی دید و بچوونی نیوان داوهران کردوده، سمبارت به گونجاوی برگه‌کان و مکونزمترن ئاست، بو پھسند کردنی برگه‌کان له چوارچیوهی تاقیکردنمهوه، لمبر روشنایی ئهم روونکردنمهوه، هیچ برگه‌یهکی لانهداوه، بھلکو همندیگ له برگه‌کانی تاقیکردنمهوه همموارکردهوه، که ریزه‌ی ریکه‌وتی (80%) دید و بچوونهکانی بدمهست نه هینابوو، بهوشیوه‌یه توییر توانی راستگویی دیاردہیی بو برگه‌کانی تاقیکردنمهوه و گونجاویان جیگیر بکات.

ب- راستگویی ناوهرؤک:-

تویژمر تاقیکردنمهوه دستکه‌وتی لمبر روشنایی خشته‌ی تایبەتمەندیبیهکان ئاماده‌کردووه (نهخشه‌ی تاقیکردنمهوه) که بو ئهو مبھسته نهخشه‌ی کیشراوه، لمگەل تاقیکردنمهوه دستکه‌وت خستووتیبه بھردمستی شارمزایان و داوهران، بو مبھستی دلنىابوون له راستگوییهکی پاشکوی (8)، بهوشیوه‌یه تاقیکردنمهوه ئاماده‌ی جنیه‌جیکردن بیو له سهر نموونه‌ی سەرتايی، بوئمهوه تویژمر شیکاری ئamarی برگه‌کانی بکات، همروه‌ها راستگویی ناوهرؤکی جیگیر بکات، همروه‌ها راده‌ی گونجاوی برگه‌کانی له ریوی پله‌ی سەختی هم برگمیهك و نمره‌ی جیاکاری جیگیر بکات.

7- ئەزمۇونى سەرتايی بو تاقیکردنمهوه:-

تویژمر تاقیکردنمهوهکی جنیه‌جیکردووه، له سهر نموونه‌ی سەرتايی هاوشیوه‌ی نموونه‌ی ئەزمۇونهکه، ئوان خويىنکارانی قوناغى ئاماده‌بىي پۆلى پېنجەمی ئاماده‌بىي، رۇزى پېنج شەممە ریکه‌وتى 11/17/2022، لمگەل جیگىرکردنی ropyونى برگه‌کانی تاقیکردنمهوه و ئاستى سەختى و ھىزى جیاکارى و ئمو كاته‌ی و لامدانمهوه دەي�ايانىت، تویژمر نموونه‌مەك له خويىنکارنانى پۆلى پېنجەمی ئاماده‌بىي ھەلبزاردووه، له خويىنگاى (مريم العذراء ع) پىكھاتووه له (100) خويىنکار بوئمهوه نموونه‌ی بنېرىتى تویژينمهوهکه بېت، که هەمان تایبەتمەندیبیهکانی نموونه‌ی تویژينمهوهکی تىادايه، دواى ئمهوه تویژمر دلنىابووه له تھواوکردنی بابهتەکانی بابهتی ریزمانى زمانى كوردى، که پېش كاتى دیاريکراوى جنیه‌جیکردنی تاقیکردنمهوهکه هەممويان ئەزمۇونکراون، دەركەتووھ كاتى خاياندىنی و لامدانمهوهی برگه‌کانی تاقیکردنمهوهکه له نیوان (40 - 60 خولمەك) له رېگائى دیاريکردنی ناوەندى كاتى خاياندى خېراترین و لامدرەوه و ھیۋاشتىرین و لامدرەوه له و لامدانمهوه پرسپارەکانی تاقیکردنمهوه هەزماڭراوه، هەزماڭردنى ناوەندى كات به بەكارھینانى ئەمھا و كاتى ئەزمۇونى:

$$\text{کاتى تاقیکردنمهوه} = \frac{100}{2} = \frac{60+40}{2} = 50 \text{ خولمەك}$$

8- شیکاری ئامارى بۇ بىرگەكانى تاقىكىرنەوه:

تۆيىزەر شىكارى ئامارى بۇ بىرگەكانى تاقىكىرنەوهى دەستكەمەت لە ئەنجامى تاقىكىرنەوهى سەرتايى ئەنجامداوه، دواى راست و ھەملەكىرنى ۋەلامى خويىندىكاران، نىمرەكانى لە بەرزەوه بۇ نزم ရىزبەندىرىد، دواى ئەموه 27% لە ۋەلامە بالاكان و 27% لە ۋەلامە نىزمەكانى وەرگەرت، لەسەر ئەو بنەمايمەي چاكتىن ရىزېھى بۇ ھاوسمەنگى لە نىوان ھەردوو كۆمەلە جىاوازىكە، لە كۆي گشتى بۇ لىكۈلىنەوه لە تايپەتمەندى بىرگەكانى تاقىكىرنەوه، ھەملېزاردىنى ئەو ရىزېھى لە دابەشكەردن، لەسەر ئەو بنەمايمەي دوو كۆمەلەسى سەركىشىن بە مەرجى يەكسانى دابەشكەردن ژمارەدى خويىندىكارانى ھەردوو كۆمەلەكە لە نەمۇونەنى سەرتايى گەيشتۇوه بە (100) خويىندىكار، كە (54) خويىندىكار لە ھەردوو كۆمەلەسى بالا و نىزمه، لە خوارەوه رىيكارەكانى شىكارى ئامارى بۇ بىرگەكانى تاقىكىرنەوه ۋەنکراوەتھوه:-

ئ- ئاستى سەختى بىرگەكان:

شىرقەكىرنى نىمرە سەختى، ھەرچەندە ئەو ရىزېھى بالا بىت، بەلگەمە لەسەر ئاسانى بىرگەكان، ھەرچەندە نزم بىت، بەلگەمە لەسەر سەختىيان، (أبو صالح، 2000، L. 213.)

(Abu Saleh, 2000, p.213) سەختى سەخت زىاج بىت، بىرگەكان ئاسانترن، بىچەوانەكەشى راستە، تۆيىزەر دواى ئەموهى ھاوکىشى سەختى ھەر بىرگەمەكى لە بىرگەكانى تاقىكىرنەوه ھەزىزەنەر كەرد، بىنى لە نىوان (0.35) و (0.66)، بلووم وايدەبىنەت، بىرگەكانى تاقىكىرنەوه بە پەسند دادەنرىن، ئەگەر رادەمى سەختى لە نىوان (0.20- 0.80) (Bloom & thers, 1971p.60). واتاي ئەموھى بىرگەكانى تاقىكىرنەوه ھەممۇيان بە پەسند و گۇنجاو بۇ جىيەجىكەردن دادەنرىن.

ب- ھىزى جىاكارى بۇ بىرگەكان:

تۆيىزەر ھىزى جىاكارى بۇ ھەر بىرگەمەك لە بىرگەكانى تاقىكىرنەوه ھەزىزەنەر كەرد، بىنى لە نىوان (0.32) و (0.60) ئەموھ واتاي ئەموھى ھەممۇ بىرگەكانى تاقىكىرنەوه دەستكەمەت نايابن، كە براون (Brown) ۋەنلىكى دەكتەر، ئەم بىرگەكانى توانى ھىزى جىاكاريان (Brown, 1981, P. 104) بە بىرگەمى باشتىر و پەسند تر دادەنرىن (0.20) ھەرچەندە ھىزى جىاكارى بىرگەكان بەرزەنر تىت، بىرگەكە چاكتىر، لەبىرئەوه تۆيىزەر لەسەر ھەممۇ بىرگەكان بەبى سېرىنەوه يان ھەممۇاركىرنەوه مايمەوه.

بەشى چوارم:

خستنەررووى ھەردوو ئەنجامەكە و شىرقەكىرنىان:

يەكەم: خستنەررووى ئەنجامى دەستكەمەت:-

دواى جىيەجىكەردى تاقىكىرنەوهى دەستكەمەت لەسەر كۆمەلەكانى تۆيىزىنەوهى ئەزمۇونى و كۆنترۆلکراو، ھەرروەها دواى شىكاركەردى ئەنجامەكە، دەركەمەت ناوەندى نىمرە خويىندىكارانى كۆمەلەمى ئەزمۇونى گەيشتۇوه بە (19, 242)، ئەوانەمى وانەمى بابەتى ရىزېمانى زمانى كوردىمان بە بەكارھىنائى (ستراتېتىرى خويىندىكار بۇونى مەعرىفى) پى وتوونە، ھەرروەها ناوەندى نىمرە خويىندىكارانى كۆمەلەمى كۆنترۆلکراو گەيشتۇوه بە (14, 242) كە بابەتى ရىزېمانى زمانى كوردىمان بە رېيگاى ئاسايى پى وتوونە، پاشكۆى (13)، ھەرروەها لە كاتى بەكارھىنائى تاقىكىرنەوهى تائى بۇ دوو نەمۇونەمى سەرەبەخۇ بۇ زانىنى بەلگەمى جىاوازى ئامارى لە نىوان كۆمەلەكانى تۆيىزىنەوه، دەركەمەت جىاوازى بە بەلگەمى ئامارى لە

نأسنی بملگهی (0.05) به نمرهی ئازارد (64) له بېرژوهندى خویندكارانى كۆمەلەي ئەزمۇونى ھەمە، ئەڭەر بەھا تائى ھەزىماركرارو (4,717) گەورەتر بىت لە بەھا تائى خشتهىي كە گەيشتووه بە (2,000)، بەشىوھە گەيمانەي سفرى رەتكەكت، كە جەخت دەكتە سەر ئۇمۇھى جىاوازى بە بملگهى ئامارى لە ناسنی بملگهى (0.05) لە نىوان ناوەندى نمرە خویندكارانى كۆمەلەي ئەزمۇونى نىبىھە، كە بابەتى رىزمانى زمانى كوردىمان بە (سەراتىزى خویندكار بۇونى مەعرىفى) نىبىھە، هەروەھا ناوەندى نمرە خویندكارانى كۆمەلەي كۆنترۆلكرار كە بابەتى رىزمانى زمانى كوردىمان بە رىگای ئاسايى پى وتۇونە، خشتهى (14) ئۇمۇھ رۇون دەكتەمۇھ.

خشتهى (14)

ئەنجامى تاقىكىردنەوە تائى بۇ خویندكارانى كۆمەلەكاني توپۇزىنەوە لە تاقىكىردنەوە دەستكەمۇت

ناسنی بملگە	بەھا تائى		نمرە ئازارد	جىاوازى	لادانى پېۋەرى	ناوەندى ژمیرەبى	ژمارە تاڭەكاني نمۇونە	كۆمەلە
	خشتهىي	ھەزىماركرارو						
بملگە ئامارى لە ناسنی بملگە 0.05	2.000	4.717	64	21.439	4.630	19.424	33	ئەزمۇونى
				18.376	4.286	14.242	33	كۆنترۆلكرار

دۇووهم: خستەپۈرى ئەنجامى لەيادمانەوە:

دۇاى دووبارە جىيەجىيەرەنەوە تاقىكىردنەوە دەستكەمۇت بۇ پېۋانى لەيادمانەوە خویندكارانى كۆمەلەكاني توپۇزىنەوە، چارسەھى داتا ئامارىيەكاني كرد، ناوەندى نمرە خویندكارانى كۆمەلەي ئەزمۇونى گەيشتە (19.272)، هەروەھا ناوەندى نمرە خویندكارانى كۆمەلەي كۆنترۆلكرار گەيشتە (15.393) پاشكۆزى (14)، لە كاتى بەكارەتىنى ئامارى ئەزمۇونى توپۇزىنەوە، دەركەمۇت جىاوازى بە بملگە ئامارى لە ناسنی ئامارى لە نىوان كۆمەلەكاني توپۇزىنەوە، دەركەمۇت جىاوازى بە بملگە ئامارى لە ناسنی (0.05) ھەمە، ئەڭەر بەھا تائى ھەزىماركرارو (3.254) گەورەتر بىت لە بەھا تائى خشتهىي گەيشتووه بە (2.000)، بە نمرە ئازادى (64)، بەشىوھە گەيمانەي سفرى رەتكەكت و گەيمانەي شۇينىڭرەوە پەسند دەكت، كە جەخت دەكت لەمۇھى جىاوازى بە بملگە ئامارى لە ئاسنی بملگە (0.05) لە نىوان ناوەندى نمرە لەيادمانەوە بە دەستكەمۇتى خویندكارانى كۆمەلەي ئەزمۇونى ھەمە، كە بابەتى رىزمانى زمانى كوردىمان بە پىسى سەراتىزى خویندكار بۇونى مەعرىفى پىسى و تۇونە، هەروەھا ناوەندى نمرە لەيادمانەوە بە دەستكەمۇتى لاى خویندكارانى كۆمەلەي كۆنترۆلكرار كە بابەتى رىزمانى زمانى كوردىمان بە رىگای ئاسايى پى و تۇونە، لە بېرژوهندى كۆمەلەي ئەزمۇونىبىھە، خشتهى (15) ئۇمۇھ رۇون دەكتەمۇھ.

خشتہی (15)

نهنجامی تافقیردنہوہی تائی بؤ خویندکارانی کومہله کانی تویزینہوہ له تافقیردنہوہی
لہیادمانہوہ

نائبی بملگهی	بھای تائی		نمرهی نازادي	جیوازی	لادانی پیغوری	ناوندی ژمیرهی	ژمارهی تاكہکانی نمونه	کومہله
	ہمزمارکراو	خشتہی						
بملگهی ناماری له نائبی بملگهی 0.05	2.000	3.254	64	25.694	5.069	19.272	33	ئەزمۇنى
				21.178	4.602	15.393	33	کونترۆلکراو

سېييم: شرقەکىدىنی ھەردوو نەنjamەك:

نهنجامی تویزینہوہکە سەركەوتى خویندکارانی کومەلهی ئەزمۇنى دەرخست، كە بابەتى رېزمانى زمانى كورديمان بەپى (ستراتيژى خویندکار بۇونى مەعرىفي) پى وتۈونە لە (دەستكەوت و لميادمانەوە) بەسەر خویندکارانی کومەلهی كۆنترۆلکراو كە ھەمان بابەتمان بە رېگايى كلاسيكى پى وتۈونە، دەگەرىتىمە بؤ ئەمە ھۆكارانە:

- ستراتيژى (خویندکار بۇونى مەعرىفي) يەكىكە لە ستراتيژەکانى وانھوتىمە نوئى، كە ھۆكارى كارلىيکىرىدى خوويندكارانە لەكەل وانھakan و زيابيۇونى چالاکىيان، كە كاريگەرى لە دەستكەوتىيان و لميادمانەوەيان ھەمە.

- ستراتيژى (خوويندكار بۇونى مەعرىفي) واتاي خویندكارىك رۆلى خۆى رەتناكتەمە، ھەروەها بە مامۇستا و رېگايى وانھوتىمە و رەگەزەکانى پرۆگرام بەپى شەش كارامەي بېرىكىرىمە (پرسىيارىرىن، بەراوردىكىرن، لەدايىكبوونى ئەگەر و پېشىنىكىرن، چارەسەركردنى كىشە و بېرىاردان)، دەبىتە ھۆى بەدىھىنانى نەنjamەك فېركردى باش لاي خویندكارانى کومەلهی ئەزمۇنى.

چوارەم: دەرئەنjamەكان:

- بەكارھىنانى ستراتيژى خویندکار بۇونى مەعرىفي لە وتنەوەي بابەتى رېزمانى زمانى كوردى بؤ پۇلى پېنچەمە ئامادەيى، كارايى لە بەرزىزكردنەمە ئاستى دەستكەوت و لميادمانەوە لاي خویندکارانى کومەلهی ئەزمۇنى جىڭىر كردووە، بەراورد بە کومەلهى كۆنترۆلکراو.

- بەكارھىنانى ستراتيژى نوئى جەخت لەسەر رەخساندىنى ژينگەي پۇلى گونجاوى بۇنياذرلار و لەسەر بىنەماي ئازادى گوزارشتىكىن و خستەپۇرى دىد و بۇچۇون و گفتۈگۈي بە كومەل دەكەت، ھەروەها يارمەتى زيابيۇونى كاريگەرى وانھوتىمە و بەرزىزكردنى ئاستى پالنەرى لاي خویندكارانى پۇلى پېنچەمە ئامادەيى دەدات.

پېنچەم: راسپاردەكان:

- ئاراستەكردنى مامۇستاياني زمانى كوردى لەسەر بەكارھىنانى ستراتيژى خویندکار بۇونى مەعرىفي.

- گرنگىدان بە ستراتيژى وانھوتىمە نوئى، كە دەبەھەيت گەشە بە تواناي ئەمقلى لاي خویندكاران بدات.

- دانانی خولی راهینان بۆ مامۆستایانی زمانی کوردى بۆ خستنەرووی چوونیمەتی جیبەجیکردنی ستراتیژی خویندکار بونی مەعریفی له ھەلویستەکانی فیرکردن.
- شەشم: پیشنيارەكان:
- ئەنجامدانی تویزینەوهی هاوشاپیوهی تویزینەوهی ئىستا، بۆ زانىنى کارىگەرى ستراتیژی خویندکار بونی مەعریفی له گۆراوی دىكە، وەك (بەدەستەتەنائى چەمك و بېركىردنەوهى رەخنەمی).
- ئەنجامدانی تویزینەوهی هاوشاپیوهی تویزینەوهی ئىستا بۆ زانىنى کارىگەرى ستراتیژی خویندکار بونی مەعریفی له پالنەرى و ئاراستە ڕووه و بابەتى ڕىزمانى زمانی کوردى.
- ئەنجامدانی تویزینەوهی هاوشاپیوهی تویزینەوهی ئىستا بۆ ھەردوو رەگەز.

سەرچاوهكان:

سەرچاوهكان بەزمانى كوردى:

- ئەلکىيلابى، سەبىا عيسا(٢٠٢٢) کارىگەرى ستراتیژىيەتى رافت (لە سەردەستکەمەتى بابەتى خویندەنەوهە ئەدەبى کوردى لاي فىرخوازانى پۇلى پىنچەمى نامادەبىي (نامەي ماستر بلاو نەکراوه) زانکۆي بەغداد/كۆلىزى پەروەردى ئىبين ڕوشىد، عيراق .
- زەركۈوشى، عەلا حەبىب لەتىف (٢٠٢٢) گىرفتەكانى فېرکردنى ئەلەكتىرقۇنى له وتنەوهە بابەتى زمان و ئەدەبى کوردى بۆ پۇلى پىنچەمى نامادەبىي له ڕوانگەمىي مامۆستاييانى بابەتكەمەوه (نامەي ماستر بلاو نەکراوه) زانکۆي بەغداد/كۆلىزى پەروەردى ئىبين ڕوشىد، عيراق .

سەرچاوهكان بە زمانى عەربى:

- أبو جادو، صالح (٢٠٠٠) علم النفس التربوي، ط ٢ ، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة.
- أبو صالح، محمد صبحي وآخرون (٢٠٠٠) القياس والتقويم، الطبعة الأولى، مطابع الكتاب المدرسي.
- أبو فلجة غيث (١٩٩٦) (المنهج التجريبى في التعلم)، مجلة التربية القطرية، العدد (١١٦) السنة (٥).
- ابوشعيرة، خالد وآخرون (٢٠٠٧) التربية الاسس التحديات، ط ١، مكتبة المجتمع العربي للنشر.
- ابوهدره، سوزان محمود، (٢٠٠٨) اثر اسلوب تدریسيي قائم على التلمذة المعرفية في تدريس العلوم لطلبة الصف الخامس الاساسي في تنمية القدرة على حل المشكلات لديهم، الجامعة الاردنية ، عمان، الاردن " اطروحة دكتوراه غير منشورة ".

- احمد، مهاباد عبد الكريم (٢٠٢١) .اثر استراتيچيە رافت في تحصيل طالبات الصف الرابع الادبي في مادة قواعد اللغة الكردية وميلهن نحو المادة ، مجلة كلية التربية ، ع 42 ، جامعة واسط ، (٤٣٧ - ٥٠٢)

- أحمد ، حنان ناجي (٢٠١٤): **التلمذة المعرفية** ، بحث، مستل ، جامعة طنطا كلية التربية تخطيط وتطوير المناهج .
- احمد، حنان ناجي (٢٠١٤) **التلمذة المعرفية**، بحث مستل، جامعة طنطا، كلية التربية ، تخطيط وتطوير المناهج، القاهرة.
- احمد، مهاباد عبد الكريم (2002).بناء برنامج لعلاج الضعف القرائي لدى طلبة الصف الرابع الاعدادي من غير الناطقين باللغة الكردية في القراءة الجهرية.(أطروحة دكتوراه غير منشورة) كلية التربية ابن رشد، جامعة بغداد، العراق.
- الجبة، عبد الفتاح حسن (٢٠٠٠) **أصول تدريس العربية بين النظرية والممارسة**، ط١، دار الفكر.
- جامل ، عبد الرحمن عبد السلام (2002) **طرق التدريس العامة ومهارات تنفيذ تخطيط عملية التدريس** ، الطبعة الثانية ، دار المناهج للتوزيع.
- جبر، وهيب وجيه (٢٠٠٧) أثر استخدام الحاسوب في تحصيل طلبة الصف السابق في الرياضيات واتجاهات معلميمهم نحو استخدامه كوسيلة تعليمية ، جامعة النجاح كلية الدراسات العليا فلسطين رسالة ماجستير غير منشورة " .
- الحمداني، موفق واخرون(2006):**مناهج البحث العلمي**،ط١،مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع.
- الحيلة ،محمد محمود (٢٠٠٢):**مهارات التدريس الصفي** ،دار الميسرة ،للنشر والتوزيع.
- خليل، صباح جليل,(2015)أثر استراتيجية التعلم التعاوني في مادة القواعد لدى طلبة قسم اللغة الكردية، مجلة الأستاذ، كلية التربية ابن رؤشد للعلوم الإنسانية، العدد(214),ص 263-288.
- السعدي، ساهره عباس قنبر: (2004)**مهارات التدريس والتدريب عليها(نماذج تدريبية على المهارات)** ، الطبعة الاولى ، مؤسسة الورق للنشر والتوزيع .
- عبد الرحمن، أنور حسين، فلاح محمد حسن الصافي (2005) **مناهج البحث بين النظرية والتطبيقية**، دار التأمين للطباعة والنشر .
- عبيد،كوثر جاسم(2020). أثر استراتيجية ورقة الدقيقة الواحدة وجيكسو المطورة في تحصيل مادة قواعد اللغة الكردية والتفكير الاستدلالي عند طلبة كلية التربية ابن رشد".
مجلة الأستاذ للعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد (٤)، المجلد(٥٩)، ٣٠٢-٢٨٣
- علي، زيان عبد الكريم (2017). أثر استراتيجية النشاط المباشر للقراءة في الفهم القرائي عند تلامذة الصف الخامس الأساسي. مجلة الآداب ،العدد(١)، المجلد (47).
- فرج ، صفت (١٩٨٠) **القياس النفسي** ، القاهرة، دار الفكر العربي .

■ ملحم، سامي محمد (٢٠٠٠).**القياس والتقويم في التربية وعلم النفس،**
الطبعة الأولى ، دار المسيرة للنشر والتوزيع ،الأردن.
سهرچاوهکان به زمانی تینگلیزی

- Brill, J., Kim, B., Gaillowsay, C. (2001) Cognitive apprenticeships as an Instructional model. In M. Orey (Ed.), Emerging perspectives on learning, Teaching, and technology
- Brown, J. S., Collins, A., & Duguid, P. (1989) **Situated cognition and the culture of learning.** Educational Researcher, Vol. 18, No. 1 • Bloom and thers, B.S.; Hastings, J.T and Mmadaus G.F. **Hand BookFormative and Summative Evaluation of Student Learning,** New York : Me Graw - Hill 1971
- Johnson, S. and Fischbach, R. (1992). "Teaching Problem Solving and Technical Mathematics through Cognitive Apprenticeship at the Community College Level". National Center for Research in Vocational Education. Berkeley: University of California